APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE: 22/04/23 Building block of life आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS आप-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम edmann 64 FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Munnalal पिता/कट्म्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Wankhandi, Mathura, Dust. Mathway U.P. PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता same as above OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) **ल्यावस्ता**च TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) 60 0001- (Family) कल वार्षिक आय (आव का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) सिंग आवेदक के माथ सम्बध Nazen doza 32 M Dayanter in Law BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अत्य आय वर्ग प्रमाण पत उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाना प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उददेश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Cadaract Catariant ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम ली गई सहायता एती DECS 2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnty confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं पोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी जियाण मेरी जानकारी वो अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवास एवं कथन असाथ चया कात है तो मेरी वहायक निरास की जा सकती है।
- 2) मेरे इक्त जो सहायक गरित "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा सी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्राक्तप में भरा गया है।
- 3) में पुष्ट करत हैं कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस शांत का आँताक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक बीगा कम्पनी से न तो लिख है और न ही धांकम में लेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (STREET STD #50)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- Z) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पा अपने हस्ताकर या अंगते की छाप लागकर, मैं (आवेदक) अपनी सहपति की पुष्टि करण हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करण हूँ कि मेरा सम, पात, पांची और वो विकास इस प्रथम में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, यान, यापना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी सीतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में कमाणि करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रयम का विवास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिय "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अलंदक) इस बात में महमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाम जो कि सहायता के उप्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्था: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यांसर्थों का निर्णय और बाल्यकारी होना।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

जाबंदक के हस्ताक्षर या अंगृते का निरान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षण की जोर से मामक्षेत्रोगों को "कांत्रिका फाउन्देशन" से विविध सहायता हेतु सिकारिश की बाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न से वर्तपान और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी मैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि इसने "कोशिका फाउन्देशन"

से सिफारिश/विनार्त उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा स्वनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर यही किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तरभन से सहस्थत लेने का अधिकार सुर्पक्षत रक्षता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य स्वप्रत से वही लेग/लंगी।

2. "कॉलिका फाउन्डेंशन" से लो गई सहायध केवल कितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्यकल द्वारा दी गई सल्यक या किये गये उपचारप्रक्रिया का भुनाव रोगी जो किया है। को विशेष के बीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दखाब नहीं है। इसलिये हस्मताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की किसी प्रमादार्थ की होगी और "कोशिका" जी कोई धुमिका या किम्मेरारी इस मामले में नहीं होगी।

		IENDED FOR ACCEPTENCE तो क्रेड हिग्छ संस्तुति	品 (Administrator) 書	
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीस २ प्री क्पी २ ३	(Name of Up 38 Oth No and S	ARMOIO9Y 183 (Nam	ne, Designation & Statute of Statute of Signatory on behalf of Hospital) नाम व यर हस्यताल अधिकार अधिकारी	
	FOR INTERNAL USE of F	COSHIKA FOUNDATION आनरिक	उपयोग हेतू	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।			SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी शस्ताकार 2	
8	fugel		lile	